

/// PARKSIDE me



## Cordless Handheld Vacuum Cleaner PMSSA 8 A1

GB

### Cordless Handheld Vacuum Cleaner

Translation of the original instructions

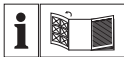
DE AT CH

### Akku-Staubsauger

Originalbetriebsanleitung

IAN 354826\_2004

GB



GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

GB	Translation of the original instructions	Page	4
DE / AT / CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	21

---

**A****B**

## Contents

<b>Introduction</b> .....	<b>4</b>	Wet vacuuming .....	13
<b>Intended purpose</b> .....	<b>5</b>	<b>Working instructions</b> ...	<b>13</b>
<b>General description</b> .....	<b>5</b>	<b>Switching on/off</b> .....	<b>13</b>
Extent of the delivery .....	5	<b>Emptying the collection</b>	
Description of functions .....	5	<b>container</b> .....	<b>14</b>
Overview .....	6	<b>Cleaning</b> .....	<b>15</b>
<b>Technical Data</b> .....	<b>6</b>	<b>Maintenance</b> .....	<b>15</b>
<b>Safety information</b> .....	<b>7</b>	Replacing the filter .....	15
Symbols used in the		<b>Storage</b> .....	<b>16</b>
instructions .....	7	<b>Disposal/environmental</b>	
Symbols on the device .....	7	<b>protection</b> .....	<b>16</b>
Graphical symbols on the		<b>Replacement parts/</b>	
charger:.....	7	<b>Accessories</b> .....	<b>17</b>
<b>General safety</b>		<b>Guarantee</b> .....	<b>18</b>
<b>instructions</b> .....	<b>8</b>	<b>Repair Service</b> .....	<b>20</b>
Correct handling of the		<b>Service-Center</b> .....	<b>20</b>
charger device.....	10	<b>Importer</b> .....	<b>20</b>
<b>Charging process</b> .....	<b>11</b>	<b>Translation of the</b>	
Charging the battery .....	12	<b>original EC</b>	
<b>Initial start-up</b> .....	<b>12</b>	<b>declaration of</b>	
<b>Operation</b> .....	<b>13</b>	<b>conformity</b> .....	<b>40</b>
Crevice nozzle.....	13	<b>Exploded Drawing</b> .....	<b>44</b>

## Introduction

Congratulations on the purchase of your new device. With it, you have chosen a high quality product.

During production, this equipment has been checked for quality and subjected to a final inspection. The functionality of your equipment is therefore guaranteed.



The operating instructions constitute part of this product. They contain important information on safety, use and disposal.

Before using the product, familiarise yourself with all of the operating and safety instructions. Use the product only as described and for the applications specified.

Keep this manual safely and in the event that the product is passed on, hand over all documents to the third party.

## Intended purpose

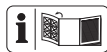
The cordless vacuum cleaner is only suitable for vacuuming dry and wet surfaces. You can vacuum dry and wet material and small volumes of liquid. The suction of flammable, explosive or hazardous substances is prohibited.

The device may be used by children aged 8 and older under supervision.

The device is intended to be used by do-it-yourselfers. It was not designed for commercial use. The warranty is void in the case of commercial use.

The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or incorrect operation.

## General description



The illustration of the principal functions and parts can be found on the front foldout page.

## Extent of the delivery

Carefully unpack the appliance and check that it is complete: Dispose of the packaging material properly.

- Cordless Handheld Vacuum Cleaner
- Crevice nozzle
- Charger
- Instruction Manual

## Description of functions

The cordless vacuum cleaner is equipped with a robust, transparency plastic container for holding dirt.

Refer to the following descriptions for the function of control elements.

## Overview

- A**
- 1 Collection container
  - 2 "MAX" marking
  - 3 Release button
  - 4 On/Off switch
  - 5 Handgrip area
  - 6 Battery charge level indicator
  - 7 Charging socket
  - 8 Charger
  - 9 Charging plug
  - 10 Crevice nozzle
- B**
- 11 Filter holder
    - 11a Protrusions
  - 12 Lamella fine filter (HEPA)
  - 13 Foam filter

## Technical Data

### Cordless Handheld

#### Vacuum Cleaner ...PMSSA 8 A1

Nominal voltage U.....	8 V $\equiv$
Suction power .... max.	2.8 kPa
Run time (idle).....	15 - 20 min
Collection volume (gross), maximum	
Dust.....	250 ml
Liquid .....	25ml

### Rechargeable battery (Li-Ion)

Battery cells.....	2
Nominal voltage .....	8 V $\equiv$
Capacity.....	2 Ah
Charging time .... approx.	1 h*
* only in conjunction with the supplied charger.	

### Charger

..... **XZ0900-2400ENCNC**

### Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20  
DE-63762 Großostheim  
HRA: 5468, Amtsgericht  
Aschaffenburg

Input voltage .....	100-240 V~;
Input AC frequency ..	50-60 Hz
Input current .....	0.8 A
Output voltage.....	9.0 V $\equiv$ ;
Output current .....	2.4 A
Output power .....	21.6 W
Average	
active efficiency .....	87.0 %
Efficiency at low	
load (10%).....	82.9 %
Power consumption	
at zero load .....	0.05 W
Protection class .....	<input type="checkbox"/> II
Protection type.....	IP20

## Safety information

This section describes the basic safety rules when working with the device.

### Symbols used in the instructions



**Hazard symbols with information on prevention of personal injury and property damage.**



Precaution symbol (explanation of precaution instead of exclamation mark) with information on prevention of harm/damage.



Notice symbol with information on how to handle the device properly.

## Symbols on the device



Read the instruction manual carefully.



Do not dispose of the device with the battery installed in household waste.

Li-ion

### Graphical symbols on the charger:



Read the instruction manual carefully.



The charger is only suitable for use indoors.



Safety transformer - short-circuit proof



Switch-mode power supply



Device fuse



Protection class II



Electrical devices must not be disposed of with domestic waste.

## General safety instructions

This device can be used by children aged 8 years and up as well as individuals with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the resulting hazards. Children must never play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children if they are not supervised.



Attention! The following basic safety precautions must be observed while using electrical devices to protect against electric

shock, injury and risk of fire:

### This is how to avoid accidents and injuries:

- Never leave the device unattended at the workplace when it is ready for use.
- Do not allow the vacuum to come into contact with people or animals.
- While in operation, never aim the device and nozzles at yourself or other people; particularly not eyes or ears. There is a risk of injury.
- Do not vacuum hot, glowing, flammable, explosive or hazardous substances. These include hot ashes, petrol, solvents, acids or alkalis amongst others. Risk of fire and injury.
- Check the device and accessories regularly for damage. Do not use the device or accessories if damaged.



## **This is how to avoid accidents and injuries from an electric shock:**

- Switch the device off
  - When you are not using the device or when you are transporting or leaving it unattended;
  - When you inspect the device, clean it or remove blockages;
  - When you perform cleaning or maintenance work, or swap accessories;
  - After contact with foreign objects or if abnormal vibration occurs.
- Do not submerge the device in water and do not operate it in a damp environment.
- Do not submerge the device in water!
- Do not touch the device with wet or damp hands!

## **This is how to avoid damage to the equipment and possible personal injuries resulting from this:**

- Make sure before use that the device is properly assembled and that the filters are in the correct position.
- Do not operate the device without filters. The device could become damaged.
- Only use original spare parts and accessories (see "Spare parts/accessories") which are supplied and recommended by our service centre. Using externally produced parts results in the immediate loss of the warranty claim.
- Only have repairs performed by customer service centres authorized by us.
- Comply with the device's cleaning and maintenance instructions.
- Store the device in a dry place and out of reach of children.

- **Do not use any accessories that are not recommended by PARKSIDE.** This can result in electric shock or fire.

## Correct handling of the charger device

- a) This device can be used by children aged 8 years and up as well as individuals with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the resulting hazards. Children must never play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children if they are not supervised.
- b) Do not charge any non-rechargeable batteries with the charger.
- c) **Before each use, check the charger, cable and plug, and have repairs carried out by qualified personnel using only original spare parts. Do not use the charger if defective and do not open it yourself.** This ensures the safety of the device is maintained.
- d) **Make sure that the mains voltage matches the details on the charger's type plate.** Risk of electric shock.
- e) **Disconnect the charger from the mains supply before closing or opening connections to the electric tool.** This ensures the rechargeable battery and charger are not damaged.
- f) **Keep the charger clean and away from moisture and**

**rain. Never use the charger outdoors.** Soiling and penetration of water increase the risk of electric shock.

- g) The charger may only be used with the corresponding original rechargeable batteries.**

Charging other batteries can lead to injuries and the risk of fire.

- h) Avoid mechanical damage to the charger.** This can lead to internal short circuits.
- i) The charger must not be operated on flammable surfaces (e.g. paper, textiles).** Risk of fire due to heating caused by charging.
- j) In order to minimise the risk of electric shock, pull the charger plug out of the socket prior to cleaning it.**

- k) If the connection cable of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or their customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards.**

## Charging process



Do not expose the battery to extreme conditions such as heat and shocks. There is a risk of injury caused by leaking electrolyte solution! In case of contact with eyes or skin, rinse the affected sites with water or a neutralising agent and seek medical attention.



The battery must only be charged up in dry areas. There is a risk of personal injuries

## from an electric shock.

- The device may only be powered with SELV (Safety Extra Low Voltage) as indicated by the label on the appliance.
- Charge the battery before using it for the first time.
- To charge the Li-ion battery integrated in the appliance, use **only** the XZ0900-2400ENCNC charger supplied.
- Always comply with the latest safety instructions, as well as the regulations and information relating to environmental protection.
- Defects resulting from improper handling are not covered by the warranty.

## **B** Charging the battery

1. Connect the charging cable connector (9) to the charging socket (7) on the device.
2. Plug the charger (A 8) into a socket.

3. The battery indicator (6) lights up:
  - Flashing red** - battery almost empty, charging
  - Flashing orange (red illuminated)** - battery 2/3 empty, charging
  - Flashing green (red/orange illuminated)** - battery 1/3 empty, charging
  - Red/orange/green illuminated** - battery is fully charged
4. Once charging is complete, disconnect the charger (A 8) from the mains supply.

## Initial start-up

Before each use, ensure the filter (12) and filter holder (11) are sitting correctly in the collection container (1).

Also inspect the device visually for damage.



Do not operate the device if damaged or incorrectly assembled!  
Replace damaged parts

and dirty filters. See "Spare parts/accessories".

1. Remove the collection container (1) by pressing the release button (3) and detaching the collection container (1).
2. Check that the filter holder (11) is sitting securely against the mechanical stop in the collection container (1) by lightly pressing the filter holder (11). Due to its shape, the filter holder (11) can only be inserted into the collection container (1) in one position.
3. Check whether the filter (12) is sitting securely in the filter holder (11). Lightly press the filter into the filter holder (11).
4. Re-attach the collection container (1) onto the device. Place it on the underside of the device and allow it to latch into the interlock release on the top side of the device. Note the catch on the bottom of the device and the collection container (1).

## Operation

### Crevice nozzle

The **crevice nozzle** (10) is suitable for dry vacuuming crevices, corners and radiators.

### Wet vacuuming

- For wet vacuuming, remove the lamella fine filter (12).
- When vacuuming liquids, pay attention to the "MAX" marking on the collection container (1). The maximum volume for liquids is 25 ml.

## Working instructions

- Ensure that the collection container (1), filter holder (11) and filter (12) are dry when changing directly from wet to dry vacuuming!

## Switching on/off



Before switching on, ensure that the filter (12) and filter holder (11) are ready for us. See "Initial start-up".



Attach the crevice nozzle (10) as needed.

To switch on or off, briefly press the On/Off switch (4) once.

## Emptying the collection container

Empty the collection container (1) after every use.

Empty the collection container if suction performance is decreasing.

If the collection container is full of dust or the filter becomes wet from wet vacuuming, the cordless hand-held vacuum cleaner may become damaged!



**Emptying the collection container after wet vacuuming: Hold the collection container with the tip pointing downwards when removing it to prevent liquid getting into the device!**

1. Remove the collection container (1) carefully by pressing the release button (3)

and removing the collection container (1).

2. Carefully remove the filter (12) and filter holder (11) from the collection container (1).
3. Empty the collection container (1).
4. Clean the collection container (1) with a damp cloth if required. If required, clean the filter (12) as indicated in the "Cleaning" section.
5. Place the filter holder (11) and filter (12) back into the collection container (1). Due to its shape, the filter holder (11) can only be inserted into the collection container (1) in one position.
6. Re-attach the collection container (1) onto the device. Place it on the underside of the device and allow it to latch into the interlock release on the top side of the device. Note the catch on the bottom of the device and the collection container (1).

## Cleaning



**Always remove the rechargeable battery before carrying out work on the device.**

**Risk of injury!**



**Never spray down the device with water or place it in water! Do not use any abrasive cleaning agents or solvents. The device could become damaged.**

- Clean the housing with a dry cloth or paint brush.
- Tap the filter (12) and clean it with a brush or compressed air.  
If the filter is contaminated and cannot be cleaned, replace it!  
See "Spare parts/Accessories".
- Wash the foam filter (B 13) with lukewarm water and soap and let it dry.
- Empty the collection container (1) after every use.

Clean the collection container (1) with a damp cloth.

- Always keep the ventilation slit on the device housing unobstructed otherwise the device will overheat.

## Maintenance

### Replacing the filter

If contaminated, replace the filter with a new one.

New filters can be acquired from the online shop. See "Replacement parts/Accessories".

1. Remove the collection container (1) by pressing the release button (3) and detaching the collection container (1).
2. Remove the filter (12) from the filter holder (11).
3. Place the new filter into the filter holder. Ensure the filter is positioned correctly and securely.
4. Re-attach the collection container (1) onto the device by placing it on the underside of the device and allowing it to latch into the

interlock release on the top side of the device.

## Storage

- Store the device in a dry and dustproof location and out of reach of children.
- Only store the batteries in the partially-charged state. The charge status should amount to 40-60% during a lengthy storage period (1-2 LEDs are on).
- Store the device between 10 °C and 25 °C. Avoid extreme cold or heat during storage, so that the batteries do not lose power.
- Check the battery charge status approximately every 3 months during a lengthy storage period and recharge if necessary.

## Disposal/ environmental protection

The device, accessories and packaging should be properly recycled.



Machines do not belong with domestic waste.



Do not dispose of the device with a built-in battery in the household waste, a fire (risk of explosion) or water. Damaged batteries can harm the environment and your health if poisonous fumes or liquids escape.

- Dispose of the device with the battery discharged. Do not open the device or battery.
- Dispose of the device in accordance with the local regulations. Return the device to a collection point from where it can be submitted for environmentally



compatible recycling. For more information, please contact your local waste management provider or our service centre.

- We will dispose of any defective devices that you send to us free of charge.

## Replacement parts/Accessories

Spare parts and accessories can be obtained at  
[www.grizzlytools-service.eu](http://www.grizzlytools-service.eu)

If you have issues ordering, please use the contact form.  
 If you have any other questions, contact the "Service-Center"  
 (see page 21).

Position	Description	Order
<b>A</b> 10	Crevice nozzle	91105431
<b>A</b> 1	Collection container	91105432
<b>B</b> 12	Lamella fine filter (HEPA)	91105433
<b>B</b> 13	Foam filter	91105423
<b>A</b> 8	Charger EU Charger UK	80001348 80001349

## Guarantee

Dear Customer,  
This equipment is provided with a 3-year guarantee from the date of purchase. In case of defects, you have statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our guarantee presented below.

### Terms of Guarantee

The term of the guarantee begins on the date of purchase. Please retain the original receipt. This document is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase of this product, we will repair or replace – at our choice – the product for you free of charge. This guarantee requires the defective equipment and proof of purchase to be presented within the three-year period with a brief written description of what constitutes the defect and when it occurred. If the defect is covered by our guarantee, you will receive eit-

her the repaired product or a new product. No new guarantee period begins on repair or replacement of the product.

### Guarantee Period and Statutory Claims for Defects

The guarantee period is not extended by the guarantee service. This also applies for replaced or repaired parts. Any damages and defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs arising after expiry of the guarantee period are chargeable.

### Guarantee Cover

The equipment has been carefully produced in accordance with strict quality guidelines and conscientiously checked prior to delivery.

The guarantee applies for all material and manufacturing defects. This guarantee does not extend to cover product parts that are subject to normal wear and may therefore be considered as wearing parts (e.g.

filter) or to cover damage to breakable parts (e.g. switches). This guarantee shall be invalid if the product has been damaged, used incorrectly or not maintained. Precise adherence to all of the instructions specified in the operating manual is required for proper use of the product. Intended uses and actions against which the operating manual advises or warns must be categorically avoided. The product is designed only for private and not commercial use. The guarantee will be invalidated in case of misuse or improper handling, use of force, or interventions not undertaken by our authorised service branch.

### **Processing in Case of Guarantee**

To ensure quick handling of you issue, please follow the following directions:

- Please have the receipt and item number (IAN 354826\_2004) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please find the item number on the rating plate.
- Should functional errors or other defects occur, please initially contact the service department specified below by **telephone** or by **e-mail**. You will then receive further information on the processing of your complaint.
- After consultation with our customer service, a product recorded as defective can be sent postage paid to the service address communicated to you, with the proof of purchase (receipt) and specification of what constitutes the defect and when it occurred. In order to avoid acceptance problems and additional costs, please be sure to use only the address communicated to you. Ensure that the consignment is not sent carriage forward or by bulky goods, express or other special freight. Please send the equipment inc. all accessories supplied at the time of purchase and ensure adequate, safe transport packaging.



## Repair Service

For a charge, **repairs not covered by the guarantee** can be carried out by our service branch, which will be happy to issue a cost estimate for you.

We can handle only equipment that has been sent with adequate packaging and postage.

**Attention:** Please send your equipment to our service branch in clean condition and with an indication of the defect.

Equipment sent carriage forward or by bulky goods, express or other special freight will not be accepted.

We will dispose of your defective devices free of charge when you send them to us.

## Service-Center



**Service Great Britain**

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [grizzly@lidl.co.uk](mailto:grizzly@lidl.co.uk)

**IAN 354826\_2004**

## Importer

Please note that the following address is not a service address. Please initially contact the service centre specified above.

**Grizzly Tools GmbH & Co. KG**

Stockstädter Straße 20

63762 Großostheim

GERMANY

[www.grizzlytools-service.eu](http://www.grizzlytools-service.eu)

# Inhalt

<b>Einleitung</b> .....	<b>21</b>	<b>Bedienung</b> .....	<b>31</b>
<b>Bestimmungsgemäße</b>		Fugendüse.....	31
<b>Verwendung</b> .....	<b>22</b>	Nasssaugen .....	31
<b>Allgemeine</b>		Arbeitshinweise .....	31
<b>Beschreibung</b> .....	<b>22</b>	Ein-/Ausschalten .....	31
Lieferumfang.....	22	Auffangbehälter leeren ....	31
Funktionsbeschreibung .....	22	<b>Reinigung</b> .....	<b>32</b>
Übersicht .....	23	<b>Wartung</b> .....	<b>33</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>23</b>	Lamellen-Feinfilter	
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>24</b>	wechseln.....	33
Symbole in der Anleitung ..	24	<b>Lagerung</b> .....	<b>33</b>
Symbole auf dem Gerät ...	24	<b>Entsorgung/</b>	
<b>Allgemeine</b>		<b>Umweltschutz</b> .....	<b>34</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>25</b>	<b>Ersatzteile/Zubehör</b> ...	<b>35</b>
Richtiger Umgang mit dem		<b>Garantie</b> .....	<b>35</b>
Akkuladegerät .....	27	<b>Reparatur-Service</b> .....	<b>38</b>
<b>Ladevorgang</b> .....	<b>29</b>	<b>Service-Center</b> .....	<b>38</b>
Akku aufladen .....	30	<b>Importeur</b> .....	<b>38</b>
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>30</b>	<b>Original-EG-Konformi-</b>	
		<b>tätserklärung</b> .....	<b>42</b>
		<b>Explosionszeichnung</b> ...	<b>44</b>

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Dieses Gerät wurde während der Produktion auf Qualität geprüft und einer

Endkontrolle unterzogen. Die Funktionsfähigkeit Ihres Gerätes ist somit sichergestellt.



Die Betriebsanleitung ist Bestandteil dieses Gerätes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Gerätes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Betriebsanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

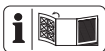
Sie können trockenes und nasses Sauggut und geringe Mengen Flüssigkeiten aufsaugen. Das Aufsaugen von brennbaren, explosiven oder gesundheitsgefährdenden Stoffen ist verboten.

Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht verwendet werden.

Das Gerät ist für den Einsatz im Heimwerkerbereich bestimmt. Es wurde nicht für den gewerblichen Einsatz konzipiert. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht wurden.

## Allgemeine Beschreibung



Die Abbildung der wichtigsten Funktionsteile finden Sie auf der vorderen Ausklappseite.

## Lieferumfang

Packen Sie zuerst das Gerät aus und kontrollieren Sie, ob es vollständig ist. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.

- Akku-Staubsauger
- Fugendüse
- Ladegerät
- Betriebsanleitung

## Funktionsbeschreibung

Der Akku-Staubsauger ist mit einem stabilen, durchsichtigen Kunststoffbehälter zur Schmutzaufnahme ausgestattet. Die Funktion der Bedienteile

entnehmen Sie bitte den nachfolgenden Beschreibungen.

## Übersicht

- A**
- 1 Auffangbehälter
  - 2 „MAX“-Markierung
  - 3 Entriegelungstaste
  - 4 Ein-/Ausschalter
  - 5 Grifffläche
  - 6 Ladezustandsanzeige
  - 7 Ladebuchse
  - 8 Ladegerät
  - 9 Ladestecker
  - 10 Fugendüse

- B**
- 11 Filterhalter
  - 11a Ausbuchtungen
  - 12 Lamellen-Feinfilter (HEPA)
  - 13 Schaumstofffilter

## Technische Daten

### Akku-Staubsauger PMSSA 8 A1

Nennspannung U..... 8 V ==  
 Saugleistung..... max. 2,8 kPa  
 Laufzeit (Leerlauf) .. 15 - 20 min  
 Auffangvolumen, maximal  
 Staub .....250 ml  
 Flüssigkeit .....25 ml

### Akku (Li-Ion)

Batteriezellen..... 2  
 Nennspannung ..... 8 V ==  
 Kapazität ..... 2 Ah  
 Ladezeit..... ca. 1 h\*  
 \* nur in Verbindung mit dem mitgelieferten Ladegerät.

### Ladegerät XZ0900-2400ENCNC

### Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20  
 DE-63762 Großostheim  
 HRA: 5468, Amtsgericht  
 Aschaffenburg

Eingangsspannung..... 100-240 V~;  
 Eingangswechselstromfrequenz..... 50-60 Hz  
 Eingangsstrom .....0,8 A  
 Ausgangsspannung .. 9,0 V ==;  
 Ausgangsstrom .....2,4 A  
 Ausgangsleistung ..... 21,6 W  
 Durchschnittliche Effizienz im Betrieb ..... 87,0 %  
 Effizienz bei geringer Last (10 %) .... 82,9 %  
 Leistungsaufnahme bei Nulllast..... 0,05 W  
 Schutzklasse .....  II  
 Schutzart..... IP20

## Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt behandelt die grundlegenden Sicherheitsvorschriften bei der Arbeit mit dem Gerät.

### Symbole in der Anleitung



**Gefahrenzeichen mit Angaben zur Verhütung von Personen- oder Sachschäden.**



**Gebotszeichen mit Angaben zur Verhütung von Schäden**



**Hinweiszeichen mit Informationen zum besseren Umgang mit dem Gerät**

### Symbole auf dem Gerät



**Lesen Sie die Betriebsanleitung aufmerksam durch.**



**Werfen Sie das Gerät mit eingebautem Akku nicht in den Hausmüll.**

### Bildzeichen auf dem Ladegerät:



**Lesen Sie die Betriebsanleitung aufmerksam durch.**



**Das Ladegerät ist nur zur Verwendung in Räumen geeignet.**



**Sicherheitstransformator - kurzschlussfest**



**Schaltnetzteil**



**Gerätesicherung**



**Schutzklasse II**



**Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.**



## Allgemeine Sicherheitshinweise

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



**Achtung!** Beim Gebrauch von Elektrogeräten sind zum Schutz gegen elektrischen Schlag, Verletzungs- und Brandgefahr folgende grundsätzliche Sicherheits-

maßnahmen zu beachten:

### So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen:

- Hinterlassen Sie ein betriebsbereites Gerät nie unbeaufsichtigt am Arbeitsplatz.
- Menschen und Tiere dürfen mit dem Gerät nicht abgesaugt werden.
- Richten Sie Gerät und Düsen während des Betriebs keinesfalls auf sich selbst oder andere Personen, insbesondere nicht auf Augen und Ohren. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Saugen Sie keine heißen, glühenden, brennbaren, explosiven oder gesundheitsgefährdenden Stoffe auf. Dazu zählen unter anderem heiße Asche, Benzin, Lösungsmittel, Säuren oder Laugen. Es besteht Brand- und Verletzungsgefahr.
- Prüfen Sie Gerät und Zubehör regelmäßig

auf Beschädigungen.  
Verwenden Sie kein  
beschädigtes Gerät  
oder Zubehör.

### **So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen durch elektrischen Schlag:**

- Schalten Sie das Gerät aus:
  - wenn Sie das Gerät nicht benutzen, es transportieren oder unbeaufsichtigt lassen;
  - wenn Sie das Gerät kontrollieren, es reinigen oder Blockierungen entfernen;
  - wenn Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten vornehmen oder Zubehör auswechseln;
  - nach dem Kontakt mit Fremdkörpern oder bei abnormaler Vibration.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und betreiben Sie es nicht in feuchter Umgebung.

- Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in Wasser!
- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen an!

### **So vermeiden Sie Geräteschäden und eventuell daraus resultierende Personenschäden:**

- Achten Sie darauf, dass das Gerät korrekt zusammengebaut ist und die Filter in der richtigen Position sind.
- Arbeiten Sie nicht ohne Filter. Das Gerät könnte beschädigt werden.
- Benutzen Sie nur Original-Ersatz- und Zubehörteile (siehe „Ersatzteile/Zubehör“), die von unserem Service-Center geliefert und empfohlen werden. Der Einsatz von Fremdteilen führt zum sofortigen Verlust des Garantieanspruches.
- Lassen Sie Reparaturen nur von uns ermächtigten Kundendienststellen ausführen.

- Beachten Sie die Hinweise zur Reinigung und Wartung des Gerätes.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- **Verwenden Sie kein Zubehör welches nicht von PARKSIDE empfohlen wurde.** Dies kann zu elektrischem Schlag oder Feuer führen.

## Richtiger Umgang mit dem Akkuladegerät

- a) Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen

wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- b) Laden Sie keine nicht-wiederaufladbaren Batterien mit dem Ladegerät.
- c) **Überprüfen Sie vor jeder Benutzung Ladegerät, Kabel und Stecker und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Benutzen Sie ein defektes Ladegerät nicht und öffnen Sie es nicht selbst.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.
- d) **Achten Sie darauf, dass die**

**Netzspannung mit den Angaben des Typenschildes auf dem Ladegerät übereinstimmt.** Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

- e) Trennen Sie das Ladegerät vom Netz, bevor Verbindungen zum Elektrowerkzeug geschlossen oder geöffnet werden.** So stellen Sie sicher, dass Akku und Ladegerät nicht beschädigt werden.
- f) Halten Sie das Ladegerät sauber und fern von Nässe und Regen. Benutzen Sie das Ladegerät niemals im Freien.** Durch Verschmutzung und das Eindringen von Wasser erhöhen sich das Risiko eines elektrischen Schlags.
- g) Das Ladegerät darf nur mit den**

**zugehörigen Original-Akkus betrieben werden.** Das Laden von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.

- h) Vermeiden Sie mechanische Beschädigungen des Ladegerätes.** Sie können zu inneren Kurzschlüssen führen.
- i) Das Ladegerät darf nicht auf brennbarem Untergrund (z.B. Papier, Textilien) betrieben werden.** Es besteht Brandgefahr wegen der beim Laden auftretenden Erwärmung.
- j) Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu reduzieren, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose heraus, bevor Sie es reinigen.**
- k) Wenn die Anschlussleitung**

**dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.**

**Es besteht die Gefahr von Verletzungen durch Stromschlag.**

- Das Gerät ist nur mit SELV (Safety Extra Low Voltage, Sicherheitskleinspannung) entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät zu versorgen.
- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch auf.
- Verwenden Sie zum Aufladen des in das Gerät eingebauten Li-Ionen-Akkus **ausschließlich** das mitgelieferte Ladegerät XZ0900-2400ENCNC.
- Beachten Sie in jedem Falle die jeweils gültigen Sicherheitshinweise sowie Bestimmungen und Hinweise zum Umweltschutz.
- Defekte, die aus unsachgemäßer Handhabung resultieren, unterliegen nicht der Garantie.

## Ladevorgang



**Setzen Sie den Akku nicht extremen Bedingungen wie Wärme und Stoß aus. Es besteht Verletzungsgefahr durch auslaufende Elektrolytlösung! Spülen Sie bei Augen-Haut-Kontakt die betroffenen Stellen mit Wasser oder Neutralisator und suchen Sie einen Arzt auf.**



**Laden Sie den Akku nur in trockenen Räumen auf.**

## B Akku aufladen

1. Verbinden Sie den Ladekabelstecker (9) mit der Ladebuchse (7) des Gerätes.
2. Schließen Sie das Ladegerät (A 8) an eine Steckdose an.
3. Die Ladezustandsanzeige (6) leuchtet:
  - rot blinkend** - Akku fast leer, wird geladen
  - orange blinkend (rot leuchtet)** - Akku 2/3 leer, wird geladen
  - grün blinkend (rot-orange leuchtet)** - Akku 1/3 leer, wird geladen
  - rot-orange-grün leuchtet** - Akku ist voll geladen
4. Nach erfolgtem Ladevorgang trennen Sie das Ladegerät (A 8) vom Netz.

## Inbetriebnahme

Prüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme den korrekten Sitz des Lamellen-Feinfilters (12) und des Filterhalters (11) im Auffangbehälter (1).

Prüfen Sie zusätzlich das Gerät optisch auf Beschädigungen.



Nehmen Sie kein beschädigtes oder nicht korrekt montiertes Gerät in Betrieb! Ersetzen Sie beschädigte Teile oder einen verschmutzten Filter. Siehe „Ersatzteile/ Zubehör“.

1. Entfernen Sie den Auffangbehälter (1), indem Sie die Entriegelungstaste (3) drücken und den Auffangbehälter (1) abnehmen.
2. Prüfen Sie, ob der Filterhalter (11) auf Anschlag im Auffangbehälter (1) sitzt, durch leichtes Andrücken des Filterhalters (11). Der Filterhalter (11) kann formbedingt nur in einer Position in den Auffangbehälter (1) eingesetzt werden.
3. Prüfen Sie, ob der Lamellen-Feinfilter (2) fest im Filterhalter (11) sitzt. Drücken Sie den Lamellen-Feinfilter mit leichten Druck in den Filterhalter (11).
4. Bringen Sie den Auffangbehälter (1) wieder am Gerät

an. Setzen Sie ihn an der Geräteunterseite an und lassen Sie ihn an der Geräteoberseite in die Entriegelung einrasten. Beachten Sie die Rastung an der Unterseite des Gerätes und des Auffangbehälters (1).

## Bedienung

### Fugendüse

Die **Fugendüse** (10) eignet sich zum Trockensaugen von Fugen, Ecken und Heizkörpern.

### Nasssaugen

- Entfernen Sie zum Nasssaugen den Lamellen-Feinfilter (12).
- Achten Sie beim Saugen von Flüssigkeiten auf die „MAX“-Markierung am Auffangbehälter (1). Das maximale Auffangvolumen für Flüssigkeiten beträgt 25 ml.

### Arbeitshinweise

Beachten Sie beim direkten Wechsel vom Nasssaugen zum Trockensaugen, dass Auffang-

behälter (1), Filterhalter (11) und Lamellen-Feinfilter (12) trocken sind.

### Ein-/Ausschalten



Prüfen Sie vor dem Einschalten ob der Lamellen-Feinfilter (12) und der Filterhalter (11) eingesetzt sind. Siehe „Inbetriebnahme“.



Setzen Sie ggf die Fugendüse (10) auf.

Drücken Sie zum Ein- bzw. Ausschalten einmal kurz den Ein-/Ausschalter (4).

### Auffangbehälter leeren

Leeren Sie den Auffangbehälter (1) nach jeder Benutzung. Leeren Sie den Auffangbehälter, wenn die Saugleistung nachlässt. Ist der Auffangbehälter zu voll mit Staub oder wird der Lamellen-Feinfilter beim Nasssaugen nass, dann kann der Handstaubsauger beschädigt werden!



**Leeren des Auffangbehälters nach dem Nasssaugen:  
Halten Sie den Auffangbehälter beim Abnehmen vom Gerät mit der Spitze nach unten, sonst gelangt Flüssigkeit in das Gerät!**

1. Entfernen Sie vorsichtig den Auffangbehälter (1), indem Sie die Entriegelungstaste (3) drücken und den Auffangbehälter (1) abnehmen.
2. Ziehen Sie vorsichtig den Lamellen-Feinfilter (12) und den Filterhalter (11) aus dem Auffangbehälter (1).
3. Leeren Sie den Auffangbehälter (1).
4. Reinigen Sie den Auffangbehälter (1) falls nötig mit einem feuchten Tuch. Reinigen Sie den Lamellen-Feinfilter (12) falls nötig wie im Kapitel „Reinigung“ angegeben.
5. Setzen Sie den Filterhalter (11) mit dem Lamellen-Feinfilter (12) wieder in den Auffangbehälter (1) ein. Der Filterhalter (11) kann formbedingt nur in einer Po-

- sition in den Auffangbehälter (1) eingesetzt werden.
6. Bringen Sie den Auffangbehälter (1) wieder am Gerät an. Setzen Sie ihn an der Geräteunterseite an und lassen Sie ihn an der Geräteoberseite in die Entriegelung einrasten. Beachten Sie die Rastung an der Unterseite des Gerätes und des Auffangbehälters (1).

## Reinigung



**Spritzen Sie das Gerät nicht mit Wasser ab und legen Sie es nicht in Wasser! Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- bzw. Lösungsmittel. Das Gerät könnte beschädigt werden.**

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.
- Klopfen Sie den Lamellen-Feinfilter (12) aus und reinigen Sie ihn mit einem Pinsel oder Druckluft. Ersetzen Sie einen ver-



schmutzen Lamellen-Feinfilter, der sich nicht mehr reinigen lässt! Siehe Ersatzteile/Zubehör.

- Waschen Sie den Schaumstoff-Filter (B 13) mit lauwarmem Wasser und Seife aus und lassen Sie ihn trocknen.
- Leeren Sie nach jedem Betrieb den Auffangbehälter (1).  
Reinigen Sie den Auffangbehälter (1) mit einem feuchten Tuch.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze am Gerätegehäuse stets frei sonst überhitzt das Gerät.

## Wartung

### Lamellen-Feinfilter wechseln

Tauschen Sie einen verschmutzten Lamellen-Feinfilter gegen einen neuen aus.

Neue Lamellen-Feinfilter erhalten Sie im Online-Shop. Siehe „Ersatzteile/Zubehör“.

1. Entfernen Sie den Auffangbehälter (1), indem Sie

die Entriegelungstaste (3) drücken und den Auffangbehälter (1) abnehmen.

2. Nehmen Sie den Lamellen-Feinfilter (12) aus dem Filterhalter (11).
3. Setzen Sie einen neuen Lamellen-Feinfilter in den Filterhalter. Achten Sie auf den korrekten, festen Sitz des Lamellen-Feinfilters.
4. Bringen Sie den Auffangbehälter (1) wieder am Gerät an. Setzen Sie ihn an der Geräteunterseite an und lassen Sie ihn an der Geräteoberseite in die Entriegelung einrasten.

## Lagerung

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Lagern Sie den Akku nur im teilgeladenen Zustand. Der Ladezustand sollte während einer längeren Lagerzeit 40-60 % betragen (1-2 LEDs leuchten).
- Lagern Sie das Gerät zwischen 10 °C bis 25 °C.

Vermeiden Sie während der Lagerung extreme Kälte oder Hitze, damit der Akku nicht an Leistung verliert.

- Prüfen Sie während einer längeren Lagerungsphase etwa alle 3 Monate den Ladezustand des Akkus und laden Sie bei Bedarf nach.

## Entsorgung/ Umweltschutz

Führen Sie Gerät, Zubehör und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.



Elektrische Geräte gehören nicht in den Hausmüll.



Li-Ion

Werfen Sie das Gerät mit eingebautem Akku nicht in den Hausmüll, ins Feuer (Explosionsgefahr) oder ins Wasser. Beschädigte Akkus können der Umwelt und ihrer Gesundheit schaden, wenn giftige Dämpfe oder Flüssigkeiten austreten.

- Entsorgen Sie das Gerät mit entladenerem Akku. Öffnen Sie Gerät und Akku nicht.
- Entsorgen Sie das Gerät nach den lokalen Vorschriften. Geben Sie das Gerät an einer Sammelstelle ab, wo es einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt wird. Fragen Sie hierzu Ihren lokalen Müllentsorger oder unser Service-Center.
- Die Entsorgung Ihrer defekten, eingesendeten Geräte führen wir kostenlos durch.

## Ersatzteile/Zubehör

Ersatzteile und Zubehör erhalten Sie unter  
[www.grizzlytools-service.eu](http://www.grizzlytools-service.eu)

Sollten Sie Probleme mit dem Bestellvorgang haben, verwenden Sie bitte das Kontaktformular. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an das „Service-Center“ (siehe Seite 39).

Position		Bezeichnung	Bestell-Nr.
<b>A</b>	10	Fugendüse	91105431
<b>A</b>	1	Auffangbehälter	91105432
<b>B</b>	12	Lamellen-Feinfilter (HEPA)	91105433
<b>B</b>	13	Schaumstofffilter	91105423
<b>A</b>	8	Ladegerät EU	80001348
		Ladegerät UK	80001349

## Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
 Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Gerätes stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Gerätes gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden

dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Gerätes ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Gerät von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden.

Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Geräteteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können (z. B. Lamellen-Feinfilter) oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen (z. B. Schalter).

Diese Garantie verfällt, wenn das Gerät beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder nicht gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Gerätes sind alle in der Betriebsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Betriebsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Gerät ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Identifikationsnummer (IAN 354826\_2004) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**. Sie erhalten dann weitere Informationen über die Abwicklung Ihrer Reklamation.
- Ein als defekt erfasstes Gerät können Sie, nach Rücksprache mit unserem Kundenservice, unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbons) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden. Um Annahmeprobleme und Zusatzkosten zu vermeiden, benutzen Sie unbedingt nur die Adresse, die Ihnen mitgeteilt wird. Stellen Sie sicher, dass der Versand nicht unfrei, per Sperrgut, Express oder sonstiger Sonderfracht erfolgt. Senden Sie das Gerät bitte inkl. aller beim Kauf mitgelieferten Zubehörteile ein und sorgen Sie für eine ausreichend sichere Transportverpackung.

## Reparatur-Service

Sie können Reparaturen, **die nicht der Garantie unterliegen**, gegen Berechnung von unserer Service-Niederlassung durchführen lassen. Sie erstellt Ihnen gerne einen Kostenvoranschlag. Wir können nur Geräte bearbeiten, die ausreichend verpackt und frankiert eingesandt wurden. **Achtung:** Bitte senden Sie Ihr Gerät gereinigt und mit Hinweis auf den Defekt an unsere Service-Niederlassung. Nicht angenommen werden unfrei - per Sperrgut, Express oder mit sonstiger Sonderfracht - eingeschickte Geräte. Die Entsorgung Ihrer defekten, eingesendeten Geräte führen wir kostenlos durch.

## Service-Center

**DE** **Service Deutschland**  
Tel.: 0800 54 35 111  
E-Mail: grizzly@lidl.de  
**IAN 354826\_2004**

**AT** **Service Österreich**  
Tel.: 0820 201 222  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: grizzly@lidl.at  
**IAN 354826\_2004**

**CH** **Service Schweiz**  
Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40  
CHF/Min.)  
E-Mail: grizzly@lidl.ch  
**IAN 354826\_2004**

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Service-Anschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben genannte Service-Center.

**Grizzly Tools GmbH & Co. KG**  
Stockstädter Straße 20  
D-63762 Großostheim  
[www.grizzlytools-service.eu](http://www.grizzlytools-service.eu)





## Translation of the original EC declaration of conformity

We hereby confirm that the  
**Cordless hand-held vacuum cleaner**  
**model PMSSA 8 A1**  
Serial number 000001 - 090000

conforms with the following applicable relevant version of the EU guidelines:

**2014/30/EU • 2014/35/EU • 2011/65/EU\***  
**(EU) 2015/863**

In order to guarantee consistency, the following harmonised standards as well as national standards and stipulations have been applied:

**EN 60335-1:2012/A2:2019 • EN 60335-2-2:2010/A1:2013**  
**EN 62233:2008 • EN 55014-1:2017**  
**EN IEC 61000-3-2:2019 • EN 61000-3-3:2013/A1:2019**  
**EN 55014-2:2015 • EN IEC 63000:2018**

This declaration of conformity (20)\*\* is issued under the sole responsibility of the manufacturer:



Grizzly Tools GmbH & Co. KG  
Stockstädter Straße 20  
63762 Großostheim  
Germany  
10.12.2020

Christian Frank  
Documentation Representative

\* The object of the declaration described above satisfies the provisions of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and the Council of 8 June 2011 on limiting the use of certain harmful substances in electrical and electronic appliances.

\*\* The last two digits of the year in which the CE marking was affixed.





## Translation of the original EC declaration of conformity

We hereby confirm that the  
**Rechargeable Battery**  
**design series XZ0900-2400ENCNC**  
Serial number 000001 - 090000

conforms with the following applicable relevant version of the EU guidelines:

**2014/30/EU • 2014/35/EU • 2009/125/EC  
(EU) 2019/1782 • 2011/65/EU\* & (EU) 2015/863**

In order to guarantee consistency, the following harmonised standards as well as national standards and stipulations have been applied:

**EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2  
EN 60335-2-29:2004+A2+A11 • EN 62233:2008  
EN 55014-1:2017 • EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1 • EN 55014-2:2015  
EN IEC 63000:2018**

This declaration of conformity (20)\*\* is issued under the sole responsibility of the manufacturer:



Grizzly Tools GmbH & Co. KG  
Stockstädter Straße 20  
63762 Großostheim  
Germany  
10.12.2020

Christian Frank  
Documentation Representative

\* *The object of the declaration described above satisfies the provisions of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and the Council of 8 June 2011 on limiting the use of certain harmful substances in electrical and electronic appliances.*

\*\* *The last two digits of the year in which the CE marking was affixed.*



## Original EG-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigen wir, dass der  
**Akku-Handstaubsauger**  
**Modell PMSSA 8 A1**  
Seriennummer: 000001 - 090000

folgenden einschlägigen EU-Richtlinien in ihrer jeweils gültigen Fassung entspricht:

**2014/30/EU • 2014/35/EU • 2011/65/EU\***  
**(EU) 2015/863**

Um die Übereinstimmung zu gewährleisten, wurden folgende harmonisierte Normen sowie nationale Normen und Bestimmungen angewendet:

**EN 60335-1:2012/A2:2019 • EN 60335-2-2:2010/A1:2013**  
**EN 62233:2008 • EN 55014-1:2017**  
**EN IEC 61000-3-2:2019 • EN 61000-3-3:2013/A1:2019**  
**EN 55014-2:2015 • EN IEC 63000:2018**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung (20)\*\* trägt der Hersteller:

**CE** Grizzly Tools GmbH & Co. KG  
Stockstädter Straße 20  
63762 Großostheim  
Germany  
10.12.2020

  
Christian Frank  
Dokumentationsbevollmächtigter

\* Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

\*\* Die beiden letzten Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung angebracht wurde



## Original EG-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigen wir, dass das Ladegerät

**Modell: XZ0900-2400ENCNC**

Seriennummer: 000001 - 090000

folgenden einschlägigen EU-Richtlinien in ihrer jeweils gültigen Fassung entspricht:

**2014/30/EU • 2014/35/EU • 2009/125/EG  
(EU) 2019/1782 • 2011/65/EU\* & (EU) 2015/863**

Um die Übereinstimmung zu gewährleisten, wurden folgende harmonisierte Normen sowie nationale Normen und Bestimmungen angewendet:

**EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2  
EN 60335-2-29:2004+A2+A11 • EN 62233:2008  
EN 55014-1:2017 • EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1 • EN 55014-2:2015  
EN IEC 63000:2018**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung (20)\*\* trägt der Hersteller:

**CE** Grizzly Tools GmbH & Co. KG  
Stockstädter Straße 20  
63762 Großostheim  
Germany  
10.12.2020

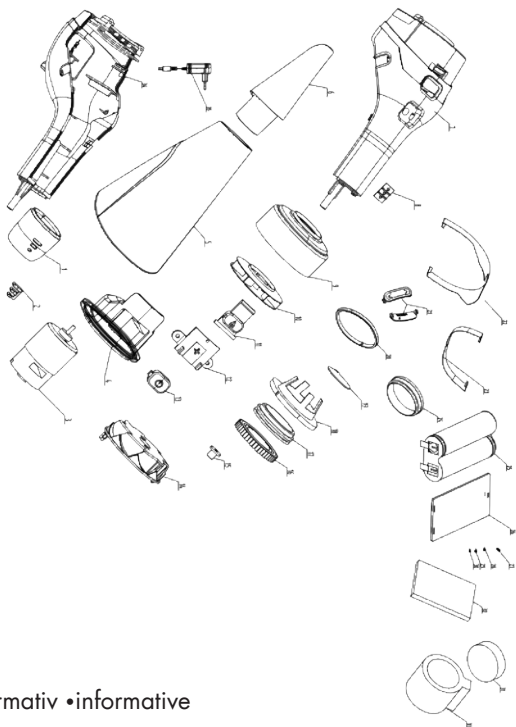
Christian Frank  
Dokumentationsbevollmächtigter

\* Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

\*\* Die beiden letzten Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung angebracht wurde

# Explosionszeichnung • Exploded Drawing

PMSSA 8 A1



informativ • informative

20201126\_rev02\_js

///PARKSIDE<sub>me</sub>



**GRIZZLY TOOLS GMBH & CO. KG**

Stockstädter Straße 20  
DE-63762 Großostheim  
GERMANY

Last Information Update · Stand der  
Informationen: 11/2020  
Ident.-No.: 76008404112020-GB

---



IAN 354826\_2004

GB